

Furmazione di l'agenti EDF Corsica

Nantu à a nuzione di qualità di i fiumi

I Raggiugli di l'Università

Nu 71
Lugliu 2007

Cuntattu :
Joséphine FOATA
Tel. : 04 95 45 00 29
foata@univ-corse.fr

Documentu traduttu
da l'associu « Cuncolta
per a lingua »

Squatra pedagogica

B. Marchand
S. Agostini
D. Cancielieri
J. Foata
S. Terenengo
Y. Quilichini

In u quattru di a cullaburazione trà l'Università di Corsica è EDF-GDF Corsica, un'azione di furmazione destinata à l'agenti di l'impresu nantu à u tema di a qualità di i fiumi s'hè svugliata da u 4 à l'8 di ghjughnu scorsu, sottu à a direzione di Bernard Marchand è di Joséphine Foata, in i localu di a Facultà di e Scienze è Tecniche.

Di modu più precisu, EDF pricava chì i so agenti di splutazione è di pruduzione di i madrali di Calacuccia, Sampollo è Tolla, disponganu di e base di cuniscenza necessarie à a capiscitura di un raportu o di un studiu chì porti nantu à a qualità di l'acqua in termine fisiocochimicu è biologicu. Ch'elli sianu dinù capaci di valutà e decisione è e misure da mette in ballu in quantu à l'opere idroelettriche da assicurà ne a gestione.

Si trattava per u persunale EDF di capisce megliu u funziunamentu di l'ecosistemi d'acqua currente, di studià l'impattu di e pulluzione nantu à u mezu acquaticu, o torna di sapè



U persunale EDF è a squatra pedagogica

analizà l'impattu di i madrali nantu à l'ambiu è e so cunseguenze per a fauna è a flora acquatica.

Sta furmazione s'hè articulata ingiru à insegnamenti teorichi è travaglii pratici in sala è nantu à u terrenu. Hè stata seguitata da 5 tecnici è 3 quadri superiori.

St'azione, realizzata cù a cullaburazione di a Cellula di Valurizzazione di l'Università di Corsica serà ricundutta l'annu chì vene per 8 altri persunali EDF.



Travaglii pratici in sala



Seduta pratica nantu à u terrenu

Formation des agents EDF Corse sur la notion de qualité des cours d'eau

I Raggiugli di l'Università

N° 71
Juillet 2007

Contact :
Joséphine FOATA
Tél. : 04 95 45 00 29
Courriel : foata@univ-corse.fr

Dans le cadre de la collaboration entre l'Université de Corse et EDF-GDF Corse, une action de formation destinée aux agents de l'entreprise sur le thème de la qualité des cours d'eau s'est déroulée du 4 au 8 juin derniers, sous la direction de Bernard Marchand et de Joséphine Foata, dans les locaux de la Faculté des Sciences et Techniques.

Plus précisément, EDF souhaitait que ses agents d'exploitation et de production des barrages de Calacuccia, Sampolo et Tolla, disposent des bases de connaissance nécessaires à la compréhension d'un rapport ou d'une étude, portant sur la qualité de l'eau en terme physico-chimique et biologique, et soient aptes à apprécier les décisions et mesures à mettre en œuvre concernant les ouvrages hydroélectriques dont ils assurent la gestion.

Il s'agissait pour le personnel EDF de mieux appréhender le fonctionnement des écosystèmes d'eau courante, d'étudier l'impact des pollutions sur le milieu aquatique, ou encore de savoir



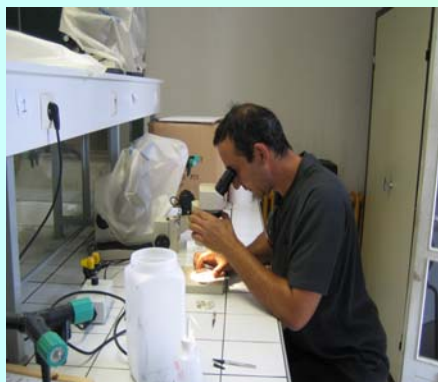
*Le personnel EDF
et l'équipe de pédagogique*

analyser l'impact des barrages sur l'environnement et les conséquences pour la faune et la flore aquatique.

Cette formation s'est articulée autour d'enseignements théoriques et de travaux pratiques en salle ainsi que sur le terrain.

Elle a été suivie par 5 techniciens et 3 cadres supérieurs.

Cette action, réalisée avec la collaboration de la Cellule de Valorisation de l'Université de Corse sera reconduite l'an prochain pour 8 autres personnels EDF.



Travaux pratiques en salle



Séance pratique sur le terrain